



Guía de usuario

**IQOS** ILUMA i ONE™

# Discover the New Features

DA Oplev de nye funktioner PT Descubra as novas funcionalidades

ES Descubre las nuevas funciones SE Upptäck de nya funktionerna

PL Odkryj nowe funkcje

## DA Download IQOS-appen

Brug IQOS-appen til at justere enhedsindstillinger og tilpasse din oplevelse.\* Besøg [www.iqos.com/apps](http://www.iqos.com/apps)

\*Tilgængeligheden af IQOS-appen kan variere afhængigt af landet.

## ES Descargar la aplicación IQOS

Usa la app IQOS para ajustar la configuración del dispositivo y personalizar tu experiencia.\* Visita [www.iqos.com/apps](http://www.iqos.com/apps)

\*La disponibilidad de la aplicación IQOS puede variar dependiendo del país.

## PL Pobierz aplikację IQOS

Użyj aplikacji IQOS, aby dostosować ustawienia urządzenia i spersonalizować swoje doświadczenia.\*

Odwiedź [www.iqos.com/apps](http://www.iqos.com/apps)

\*Dostępność aplikacji IQOS może się różnić w zależności od kraju.

## PT Descargar a IQOS App

Utilize a IQOS App para ajustar as definições do equipamento e personalizar a sua experiência de utilização.\*

Visite [pt.iqos.com/pt/iqos-app](http://pt.iqos.com/pt/iqos-app).

\*A disponibilidade da IQOS App pode variar dependendo do país.

## SE Ladda ner IQOS-appen

Använd IQOS-appen för att justera enhetsinställningar och anpassa din upplevelse.\* Besök [www.iqos.com/apps](http://www.iqos.com/apps)

\*Tillgängligheten för IQOS-appen kan variera beroende på landet.



# Autostart

## DA Autostart

Starter automatisk opvarmning efter indsættelse af SMARTCORE STICK™.

## ES Inicio automático

Comienza a calentar automáticamente después de insertar el SMARTCORE STICK™.

## PL Autostart

Podgrzewanie rozpoczęcie się automatycznie po włożeniu wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™.

## PT Início Automático

Inicia automaticamente o aquecimento após inserir o SMARTCORE STICK™.

## SE Autostart

Startar automatiskt uppvärmning efter att ha satt in SMARTCORE STICK™.



# FlexPuff

**DA** FlexPuff analyserer automatisk din oplevelse og kan give 4 ekstra pust inden for en oplevelse, der varer op til 6 min.\* \*FlexPuff er designet til at fungere med tobaksstokke. Aktivering og antal pust afhænger af individuelle brugsmønstre, ekstra pust gælder muligvis ikke for alle voksne forbrugere og/eller oplevelser.

**ES** FlexPuff analiza automáticamente tu experiencia y puede proporcionar 4 caladas extra dentro de una experiencia que dura hasta 6 min.\* \*FlexPuff está diseñado para funcionar con unidades de tabaco para calentar. La activación y el número de caladas dependen de los patrones de uso individuales, las caladas extra pueden no aplicarse a todos los consumidores adultos y/o experiencias.

## PL FlexPuff automatycznie

analizuje Twoje doświadczenie i może dostarczyć do 4 dodatkowych zaciągnięć w czasie do 6 minut.\* \*FlexPuff może zostać aktywowany wyłącznie przy podgrzewaniu wkładów tytoniowych. Aktywacja i liczba zaciągnięć zależy od indywidualnych wzorców użytkowania, dodatkowe zaciągnięcia mogą nie dotyczyć wszystkich pełnoletnich konsumentów i/lub podgrzewań.

## PT FlexPuff analisa

automaticamente a sua experiência de utilização e poderá permitir 4 aspirações extra. A experiência de utilização terá a duração total de até 6 minutos.\*

\*A funcionalidade FlexPuff foi desenvolvida para ser utilizada com SMARTCORE STICKS™ de tabaco. A ativação do FlexPuff varia em função de cada utilização do consumidor e, por isso, as aspirações extra poderão não ser aplicáveis a todos os consumidores adultos e/ou a todas as experiências de utilização.

## SE FlexPuff analyserar

automatiskt din upplevelse och kan ge 4 extra puffar inom en upplevelse som varar upp till 6 min.\* \*FlexPuff är utformat för att fungera med tobaksstickor. Aktivering och antal puffar beror på individuella användarmönster, extra puffar kanske inte gäller för alla vuxna konsumenter och/eller upplevelser.

# Quick Tips

DA Hurtige Tips

ES Consejos Rápidos

PL Szybkie porady

PT Dicas úteis

SE Snabba Tips

## Autostop

### DA Autostop

Under brug vil oplevelsen stoppe, hvis SMARTCORE STICK™ flyttes eller fjernes fra enheden.

### ES Autostop

Durante el uso, la experiencia se detendrá si el SMARTCORE STICK™ se mueve o se extrae del dispositivo.

### PL Autostop

Podgrzewanie zakończy się automatycznie po wyjęciu wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™.

### PT Paragem automática

Se o SMARTCORE STICK™ for deslocado ou retirado do dispositivo durante a utilização, a mesma será interrompida.

### SE Autostopp

Under användning kommer upplevelsen att stoppa om SMARTCORE STICK™ flyttas eller tas bort från enheten.



## Battery Status

### DA Batteristatus

Kort tryk på knappen, statuslysene indikerer batteriniveauet.

### ES Estado de la batería

Presiona brevemente el botón, las luces de estado se encenderán para indicar el nivel de batería.

### PL Stan baterii

Po krótkim naciśnięciu przycisku diody wskażą poziom naładowania baterii.

### PT Estado da Bateria

Pressione brevemente o botão do dispositivo, as Luzes de Estado indicam o nível da bateria.

### SE Batteristatus

Kort tryck på knappen, statuslamporna visar batterinivån.



## Light Blinks Yellow

### DA Lys Blinker Gul

Batteriet er afladet, skal oplades.

### ES Si la luz parpadea en amarillo

Batería agotada, requiere carga.

### PL Dioda miga na żółto

Bateria jest rozładowana, należy ją naładować.

### PT Luz Amarela Piscá

Sem bateria, carregamento necessário.

### SE Ljus Blinkar Gult

Batteriet är urladdat, behöver laddas.



## Lights Blink White Twice

### DA Lys Blinker Hvidt To Gange

IQOS ILUMA i ONE™ er uden for driftstemperaturområdet (0°C~40°C).

### ES Si las luces parpadean dos veces en blanco

IQOS ILUMA i ONE™ está fuera de la temperatura de funcionamiento (0°C~40°C).

### PL Diody migają dwukrotnie na biało

IQOS ILUMA i ONE™ znajduje się poza zakresem temperatur pracy (0°C~40°C).

### PT Luzes Brancas Piscam Duas Vezes

O IQOS ILUMA i ONE™ está fora do intervalo de temperatura de funcionamento (0°C~40°C).

### SE Ljus Blinkar Vitt Två Gånger

IQOS ILUMA i ONE™ är utanför driftstemperaturområdet (0°C~40°C).



## **Light Blinks Red**

### **DA Lys Blinker Rødt**

Nulstil IQOS ILUMA i ONE™.  
Hvis det røde lys fortsætter  
med at blinke, skal du  
kontakte kundeservice.

### **ES Si la luz parpadea en rojo**

Reinicie el IQOS ILUMA  
i ONE™. Si el parpadeo  
persiste, póngase en contacto  
con Atención al Cliente.

### **PL Dioda miga na czerwono**

Należy zresetować IQOS-a  
ILUMA i ONE™. Jeśli dioda  
migająca na czerwono nie  
zniknie, skontaktuj się z  
obsługą klienta IQOS.

### **PT Luz Vermelha Piscá**

Reinicie/faça RESET ao  
IQOS ILUMA i ONE™. Se a luz  
vermelha continuar a piscar,  
contacte o Apoio ao Cliente.

### **SE Ljus Blinkar Rött**

Återställ IQOS ILUMA i ONE™.  
Om det röda ljuset fortsätter  
att blinka, kontakta  
kundtjänst.





## To Reset

### DA For at Nulstille

Tryk på knappen i 7 sekunder og slip derefter. Alle statuslys slukker, blinker to gange og tænder. Hvis problemet fortsætter, kontakt IQOS Support.

### ES Para Reiniciar

Presione el Botón durante 7 segundos y luego suelte. Todas las Luces de Estado se apagarán, parpadearán dos veces y se encenderán. Si el problema persiste, contacte al Soporte de IQOS.

### PL Reset urządzeń

Naciśnij przycisk przez 7 sekund, a następnie zwolnij. Wszystkie lampki stanu wyłączą się, migną dwa razy i włączą się. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z pomocą techniczną IQOS.



### PT Reiniciar/Fazer RESET

Prima o botão durante 7 segundos, libertando-o em seguida. As Luzes de Estado irão desligar, piscar duas vezes e voltar a ligar para confirmar o RESET. Se o problema persistir, contacte o Apoio ao Cliente.

### SE För att Återställa

Tryck på knappen i 7 sekunder och släpp sedan. Alla statuslampor släcks, blinkar två gånger och tänts. Om problemet kvarstår, kontakta IQOS Support.

# How to use your IQOS ILUMA i ONE™

**DA** Sådan bruger du din IQOS ILUMA i ONE™

**ES** Cómo usar tu IQOS ILUMA i ONE™

**PL** Jak korzystać z IQOS ILUMA i ONE™

**PT** Como usar o IQOS ILUMA i ONE™

**SE** Hur man använder din IQOS ILUMA i ONE™

## 1.

### Turn On

#### **DA** Tænd

Tryk og hold knappen nede i 4 sekunder, statuslysene tænder langsomt.

#### **ES** Encender

Mantenga pulsado el botón durante 4 segundos y levante el dedo. Se encenderá la luz de estado del dispositivo poco a poco.



#### **PL** Uruchomienie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 4 sekundy, diody powoli się zaświecą.

#### **PT** Ligar

Prima o botão do dispositivo por 4 segundos, libertando-o em seguida. As Luzes de Estado acendem-se lentamente.

#### **SE** Sätt På

Tryck och håll knappen intryckt i 4 sekunder, statuslamporna tänds långsamt.

## 2.

### Charge

#### DA Oplad

Før første brug, skal du fuldt oplade din IQOS ILUMA i ONE™ i overensstemmelse med de medfølgende sikkerhedsadvarsler og instruktioner.  
(ca. 90 min)

#### ES Cargar

Antes de usarlo por primera vez, cargue completamente su IQOS ILUMA i ONE™ de acuerdo con las Advertencias de Seguridad e Instrucciones adjuntas.  
(aprox. 90 min)

#### PL Ładowanie urządzenia

Przed pierwszym użyciem w pełni naładowuj IQOS-a ILUMA i ONE™ zgodnie z załączonymi ostrzeżeniami i instrukcjami bezpieczeństwa.  
(ok. 90 min)

#### PT Carregar

Antes da primeira utilização, carregue totalmente o seu IQOS ILUMA i ONE™, conforme os Avisos de Segurança e Instruções.  
(aprox. 90 min)

#### SE Ladda

Innan första användning, ladda helt din IQOS ILUMA i ONE™ i enlighet med medföljande säkerhetsvarningar och instruktioner.  
(ca. 90 min)



# 3.

## Open

### DA Åben

Glide for at åbne.



### ES Abrir

Deslice la tapa para abrirlo.

### PL Otwieranie

Przesuń, aby otworzyć.

### PT Abrir

Deslize para abrir.

### SE Öppna

Glid för att öppna.

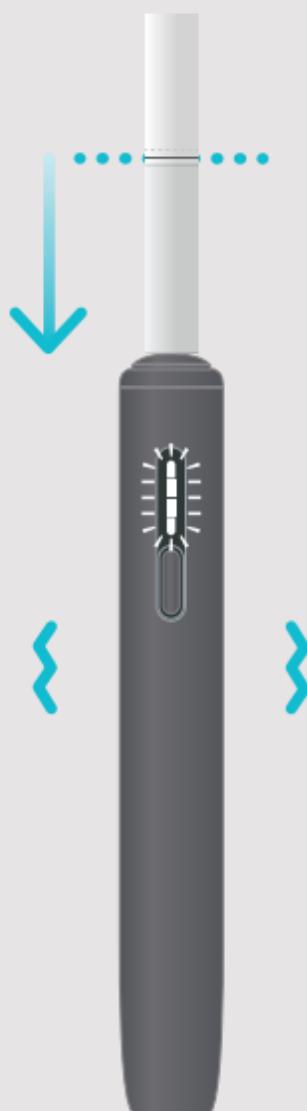


# 4.

## Insert SMARTCORE STICK™

### DA Indsæt SMARTCORE STICK™

Indsæt SMARTCORE STICK™ til linjen på filteret, indtil enheden vibrerer, og Lyset/Lysene pulserer. Opvarmningen starter automatisk, eller ved at trykke på knappen i 1 sekund.



### ES Introducir el SMARTCORE STICK™

Introduzca el SMARTCORE STICK™ hasta la línea en el filtro hasta que el dispositivo vibre y la(s) luz(es) parpadee(n). El calentamiento comienza automáticamente, o pulsando el botón durante 1 segundo.



### PL Włożenie wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™

Włóż wkład tytoniowy SMARTCORE STICK™ do linii na filtrze, aż urządzenie zawibruje i diody się zaświecą. Podgrzewanie rozpoczyna się automatycznie lub po naciśnięciu przycisku przez 1 sekundę.

### PT Introduzir o SMARTCORE STICK™

Introduza o SMARTCORE STICK™ até à linha impressa no filtro e até o dispositivo vibrar e a(s) Luz(es) piscarem. O aquecimento começa automaticamente, ou ao premir o botão por 1 segundo.

### SE Infoga SMARTCORE STICK™

Infoga SMARTCORE STICK™ till linjen på filtret tills enheten vibrerar och Ljus(et) pulserar. Uppvärmningen startar automatiskt, eller genom att trycka på nappen i 1 sekund.

# 5.

## Begin Use

### DA Begynd Brug

Begynd at bruge, når IQOS ILUMA i ONE™ vibrerer, og statuslys(ene) forbliver faste.

### ES Empezar a usarlo

Empiece a usarlo una vez que IQOS ILUMA i ONE™ vibre y la(s) luz(es) de estado se mantenga(n) fija(s).

### PL Rozpoczęcie użytkowania

Zacznij używać, gdy IQOS ILUMA i ONE™ zawibruje, a diody pozostaną nieruchomo.

### PT Começar a Utilizar

Comece a utilizar assim que o IQOS ILUMA i ONE™ vibrar e a(s) Luz(es) de Estado permanecer(em) fixa(s).

### SE Börja Använda

Börja använda när IQOS ILUMA i ONE™ vibrerar och statuslampa(na) förblir fasta.



# 6.

## Experience Countdown

### DA Nedtælling af Oplevelse

Under brug indikerer statuslys(ene) den resterende tid.

### ES Cuenta atrás

Durante el uso, la(s) luz(es) de estado indican el tiempo restante.

### PL Pozostały czas podgrzewania

Podczas użytkowania diody wskazują pozostały czas podgrzewania.

### PT Contagem decrescente da duração da experiência de utilização

A(s) Luz(es) de Estado indicam o tempo restante de utilização.

### SE Nindräkning av Upplevelse

Under användning indikerar statuslampa(na) återstående tid.



# 7.

## Nearly Complete

### DA Næsten Færdig

For at signalere de sidste 30 sekunder eller de sidste 2 sug, vil IQOS ILUMA i ONE™ vibrere en gang med et lys, der pulserer hvidt.

### ES A punto de terminarse

Para indicar los últimos 30 segundos o las últimas 2 caladas, IQOS ILUMA i ONE™ vibrará y mostrará una(s) luz(es) blanca parpadeante.

### PL Koniec podgrzewania

Aby zasygnalizować ostatnie 30 sekund lub ostatnie 2 zaciągnięcia, IQOS ILUMA i ONE™ zawiązuje raz, a dioda zacznie pulsować na biało.

### PT Quase no fim

O dispositivo vibra e pisca uma luz branca para assinalar os últimos 30 segundos ou as últimas 2 aspirações.

### SE Nästan Klar

För att signalera de sista 30 sekunderna eller de sista 2 puffarna kommer IQOS ILUMA i ONE™ att vibrera en gång med ett ljus som pulserar vitt.





## 8.

### Remove SMARTCORE STICK™

#### DA Fjern SMARTCORE STICK™

Fjern brugt SMARTCORE STICK™ og bortskaf i henhold til sikkerhedsadvarsler og instruktioner.



#### ES Extraer el SMARTCORE STICK™

Retire el SMARTCORE STICK™ usado y deséchelo de acuerdo con las Advertencias de Seguridad e Instrucciones.

#### PL Usunięcie wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™

Usuń zużyty wkład tytoniowy SMARTCORE STICK™ i zutylizuj zgodnie z ostrzeżeniami i instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

#### PT Remover o SMARTCORE STICK™

Remova o SMARTCORE STICK™ usado e elimine-o em conformidade com os Avisos de Segurança e Instruções.

#### SE Ta bort SMARTCORE STICK™

Ta bort använd SMARTCORE STICK™ och kassera enligt säkerhetsvarningar och instruktioner.

**IQOS**  
**ILUMA i**



Este símbolo indica que se requiere precaución a la hora de usar el producto. Sirve para advertir de posibles riesgos de daños físicos.

ESPAÑOL

# ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES

**LEA Y CONSERVE ESTAS ADVERTENCIAS DE  
SEGURIDAD E INSTRUCCIONES ANTES DE USAR  
PARA EVITAR DAÑOS.**

**Estas advertencias de seguridad e instrucciones no abarcan todas las situaciones que pueden llegar a producirse por lo que deben extremarse las precauciones.**

# GUARDE ESTAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE.

**Estas advertencias de seguridad e instrucciones son aplicables a IQOS ILUMA i ONE™**

**Consulte [www.iqos.com](http://www.iqos.com) para cualquier actualización de estas Advertencias de Seguridad e Instrucciones.**

## **USUARIOS - A QUIEN SE DESTINA**

- IQOS ILUMA i ONE™ y los SMARTCORE STICKS™ están pensados únicamente para fumadores adultos.
- IQOS ILUMA i ONE™ y los SMARTCORE STICKS™ están pensados para fumadores adultos que de otra forma seguirían consumiendo tabaco o productos que contengan nicotina.
- Los niños y adolescentes no deben usar IQOS ILUMA i ONE™ ni SMARTCORE STICKS™ bajo ninguna circunstancia.
- Este producto no está pensado para que lo usen personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de los conocimientos necesarios a menos que cuenten con supervisión o se les haya indicado como usar el producto de forma segura y entiendan los riesgos que conlleva.

## **TABACO Y NICOTINA**

- Los SMARTCORE STICKS™ contienen nicotina, una sustancia adictiva.
- IQOS ILUMA i ONE™ y los SMARTCORE STICKS™ no están exentos de riesgos. La mejor forma de reducir los riesgos sanitarios relacionados con el tabaco es dejar el tabaco y la nicotina.
- Algunos usuarios podrían experimentar dolor abdominal, dolor en el pecho, sensación de asfixia, tos, dificultad para respirar, mareos, sequedad de boca, sequedad de garganta, gingivitis, dolor de cabeza, malestar, congestión nasal, náuseas, irritaciones bucales, palpitaciones, irritaciones en la garganta y vómitos.
- Las personas que tienen riesgo de sufrir o que sufren enfermedades del corazón, son diabéticas, epilépticas o sufren convulsiones no deberían usar productos que contienen nicotina.
- Los productos que contienen nicotina no deben utilizarse durante el embarazo ni la lactancia. Si está embarazada, en periodo de lactancia o cree que podría estar embarazada, es conveniente que deje el tabaco y la nicotina.
- Dejar de fumar o pasarse a IQOS ILUMA i ONE™ y a los SMARTCORE STICKS™ u otros productos que contienen nicotina puede requerir un ajuste de la dosis de ciertos medicamentos (p. ej. teofilina, clozapina, ropinirol).
- Si tiene preguntas sobre si debería usar IQOS ILUMA i ONE™ o los SMARTCORE STICKS™ debido a su estado de salud, consulte con un profesional de la salud.

## **⚠ INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD**



**ADVERTENCIA**

### **PELIGRO DE ASFIXIA, INGESTIÓN Y MANIPULACIÓN**

- Mantenga IQOS ILUMA i ONE™ y los SMARTCORE STICKS™ fuera del alcance de los niños y mascotas en todo momento.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** El dispositivo IQOS ILUMA i ONE™, accesorios y SMARTCORE STICKS™ contienen piezas pequeñas.
- **PELIGRO DE INGESTIÓN**
  - La ingestión de SMARTCORE STICKS™ puede provocar lesiones graves en órganos internos debido a sus piezas metálicas pequeñas con bordes afilados.
  - La ingestión de SMARTCORE STICKS™ puede suponer un riesgo de intoxicación por nicotina.
  - Si ingiere SMARTCORE STICKS™, acuda a un médico inmediatamente.
- **PELIGRO DE MANIPULACIÓN:** No desmonte los SMARTCORE STICKS™, ya que contienen piezas metálicas pequeñas con bordes afilados. Deseche los SMARTCORE STICKS™ inmediatamente después de usarlos de conformidad con la normativa local de eliminación de residuos.



**ADVERTENCIA**

### **RIESGOS ASOCIADOS A LA BATERÍA Y A LOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS**

#### **Riesgos Eléctricos**

Si no se respetan estas advertencias de seguridad e instrucciones, podría ocasionar incendios, explosiones, descargas eléctricas, lesiones o daños al producto y otros bienes:

- Únicamente los usuarios a quien se destina deben usar IQOS ILUMA i ONE™.
- No use IQOS ILUMA i ONE™ en lugares en los que el uso de dispositivos electrónicos esté prohibido.
- No cargue ni use IQOS ILUMA i ONE™ ni otros accesorios si están dañados, rotos o han sido manipulados.
- No use IQOS ILUMA i ONE™ si la batería tiene fugas.
- IQOS ILUMA i ONE™ debe cargarse únicamente en el interior, como indica el símbolo utilizando un cable de carga aprobado por el fabricante (incluidos en la caja) y un adaptador de corriente certificado (que debe obtener de una fuente confiable). No utilice accesorios no aprobados por el fabricante. Consulte la sección 'Datos técnicos' y [www.IQOS.com](http://www.IQOS.com) para obtener información de

seguridad importante adicional.

- Este producto solo debe cargarse utilizando un adaptador de corriente de seguridad de voltaje extra bajo con un adaptador de corriente de 5V;2A. Consulte la sección de Datos Técnicos de estas Advertencias de Seguridad e Instrucciones para obtener más detalles.
- No use, cargue o almacene IQOS ILUMA i ONE™ en lugares con altas temperaturas (por ejemplo, en el interior de un vehículo en verano o cerca de fuentes de calor como por ejemplo radiadores o fuegos).
- No use IQOS ILUMA i ONE™ cuando haya materiales, líquidos y/o gases inflamables.
- IQOS ILUMA i ONE™, el adaptador de corriente y el cable de carga no deben exponerse a ningún líquido. No toque IQOS ILUMA i ONE™ y/o sus accesorios si se mojan o han sido sumergidos en algún líquido.
- No limpie el dispositivo con ningún agente de limpiador. Solo limpie con accesorios o herramientas aprobadas por el fabricante.
- No limpie el dispositivo mientras está encendido.
- Limpie periódicamente el puerto de carga USB de IQOS ILUMA i ONE™ para evitar la acumulación de materias extrañas (como partículas de polvo) e inspeccione el puerto USB antes de usar el conector USB.
- Cierre la tapa del dispositivo después de usarlo para evitar la acumulación de materias extrañas (como partículas de polvo) en la cámara de calentamiento e inspeccione la cámara de calentamiento en busca de materias extraños antes de usar IQOS ILUMA i ONE™.
- Manipúlelo con cuidado. No deje caer IQOS ILUMA i ONE™ ni lo someta a impactos fuertes.
- Este producto no contiene partes que el usuario pueda reparar. No intente abrir, modificar, reparar, desmontar o reparar ningún componente de IQOS ILUMA i ONE™ ni sustituir ninguna de las piezas ni baterías.
- No toque IQOS ILUMA i ONE™ ni sus accesorios si se sobrecalentan, chisporrotean, humean, se prenden o queman. Si es posible, tenga precaución para apagar o desconectar la fuente de alimentación.
- No trate de introducir ningún otro objeto en la cámara de calentamiento que no sean SMARTCORE STICKS™ o el Stick Remover ILUMA™ (cuando sea necesario). Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de intentar quitar SMARTCORE STICKS™ con el Stick Remover ILUMA™.

- No inserte piezas de metal en el dispositivo mientras está en uso.
- El dispositivo solo funciona entre >0°C/<40°C.
- Los SMARTCORE STICKS™ son de un solo uso y nunca deben reutilizarse, encenderse con una cerilla, mechero o ningún otro tipo de llama.
- Nunca deseche IQOS ILUMA i ONE™ y/o sus accesorios con otros residuos domésticos, ya que pueden entrar en contacto con agua y/o otros líquidos.

### Riesgos asociados a la batería

IQOS ILUMA i ONE™ funcionan con baterías de iones de litio (Li-ion) selladas. En condiciones normales de uso, la batería está sellada. Si observa cualquier pérdida de líquidos de la batería, siga estas precauciones:

- Si se ingiere el líquido de una batería, busque atención médica inmediatamente. No se provoque el vómito ni ingiera alimentos o bebidas.
- Si inhala el vapor de la batería, tome aire fresco y acuda a un médico.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, lave la zona afectada, incluidas las manos, y no se toque los ojos.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua abundante durante al menos 15 minutos y acuda a un médico.



### PRECAUCIÓN

### RIESGO DE QUEMADURAS TÉRMICAS

Si no se respetan estas advertencias de seguridad e instrucciones, podría ocasionar quemaduras térmicas.

- Guarde IQOS ILUMA i ONE™ y SMARTCORE STICKS™ en un lugar limpio, fresco y seco.
- No exponga IQOS ILUMA i ONE™ y SMARTCORE STICKS™ a condiciones de humedad alta ni a la luz solar.
- No use SMARTCORE STICKS™ que hayan sido expuestos a un calor o humedad excesiva.
- Nunca extraiga los SMARTCORE STICK™ mientras usa el dispositivo.



### PRECAUCIÓN

### RIESGO DE REACCIONES ALÉRGICAS

- El uso de IQOS ILUMA i ONE™ y SMARTCORE STICKS™ podría causar una reacción alérgica como hinchazón de cara, labios, lengua, encías, garganta u otra parte del cuerpo, dificultad para respirar o jadeos.
- Deje de usar IQOS ILUMA i ONE™ y SMARTCORE STICKS™ acuda a un médico inmediatamente si

presenta alguno de estos síntomas, que podrían indicar una reacción alérgica grave.

- Ciertos SMARTCORE STICKS™ contienen ingredientes botánicos que pueden causar reacciones alérgicas en algunos usuarios (ver información en el paquete). No comparta los dispositivos IQOS ILUMA i ONE™ con otros usuarios para minimizar el riesgo de contaminación cruzada que podría llevar a una reacción alérgica.

### **USO DE LOS SMARTCORE STICKS™**

- Use IQOS ILUMA i ONE™ únicamente con SMARTCORE STICKS™ específicamente diseñados para dispositivos IQOS ILUMA™.
- Nunca use IQOS ILUMA i ONE™ con cigarrillos o productos similares. Hacerlo puede causar lesiones.
- No use los SMARTCORE STICKS™ con generaciones anteriores de dispositivos IQOS™ (IQOS 3 DUO™ o anteriores).
- No modifique los SMARTCORE STICKS™ de ninguna forma ni les añada ninguna sustancia. De lo contrario, se podrían producir lesiones.

### **NOTIFICACIÓN DE EFECTOS ADVERSOS O INCIDENTES**

- Si experimenta algún efecto no deseado al usar IQOS ILUMA i ONE™ o los SMARTCORE STICKS™, consulte con un profesional de la salud.
- Puede notificarnos cualquier efecto adverso o incidente poniéndose en contacto con el servicio de Atención al Cliente (encontrará los datos en el folleto de Atención al Cliente y Garantía). Al informarnos de efectos secundarios, nos ayudará a ofrecer más información sobre la seguridad de este producto.
- Para más información, visite [www.IQOS.com](http://www.IQOS.com).

### **DATOS TÉCNICOS**

#### **Dispositivo:**

IQOS ILUMA i ONE™ Modelo M0033

Tipo de batería: Batería recargable de iones de litio (Li-ion)

Corriente: 5V  2A

No todos los dispositivos enumerados en estas Advertencias de Seguridad e Instrucciones están incluidos en este kit.

#### **Información del Adaptador de Corriente Compatible**

Modelo: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Corriente: 100 V-240 V~50-60 Hz 0,3 A

Potencia: 5 V  2 A

Potencia de salida: 10,0 W

Eficiencia media en activo: 79,0 %

Consumo de energía sin carga: <0,09 W

**Usar con el Cable de Carga suministrado.**

## **INFORMACIÓN PARA DESECHAR IQOS ILUMA i ONE™**

### **Válido en toda la Unión Europea y el EEE**



Este símbolo en el producto o en el envase indica que ni el producto ni ninguna de sus partes (incluida la batería) deben desecharse con el resto de residuos domésticos. Es su responsabilidad desecharlo llevándolo a un punto limpio para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Entre otros, las baterías usadas pueden devolverse de forma gratuita al punto de venta. La recogida y el reciclaje por separado de sus residuos (baterías incluidas) ayudarán a conservar los recursos naturales y garantizar que estos se reciclen protegiendo la salud humana y el medio ambiente. Desechar dichos equipos sin separar (por ejemplo, incinerándolos o llevándolos a vertederos) puede tener efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana. Para más información sobre los lugares donde puede depositar estos equipos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina municipal, su servicio de retirada de residuos domésticos o con el establecimiento donde adquirió el producto. El importador local del producto se encargará de la financiación del tratamiento y el reciclaje de equipos devueltos a través de puntos de recogida de conformidad con los requisitos locales.

## **INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA (PARA DESECHARLA Y RECICLARLA)**

**Los consumidores no deben retirar la batería. Al final de la vida útil del producto, solo una empresa de reciclaje podrá retirar la batería de forma segura siguiendo estos pasos.**

### **Dispositivo IQOS ILUMA i ONE™:**

**Paso 1:** El dispositivo debe estar completamente descargado antes de desmontarlo.

**Paso 2:** Retire la cubierta y los dos tornillos en la parte inferior de la carcasa del dispositivo.

**Paso 3:** Deslice el conjunto fuera de la carcasa por el Conector Tipo C.

**Paso 4:** Limpie el adhesivo en la parte inferior de la carcasa.

- Paso 5: Retire el subconjunto de pestillo de la cubierta superior y la manga del tubo.
- Paso 6: Retire los dos tornillos del Shield-can y retire el Shield-can.
- Paso 7: Desconecte el Conector BTB (Board to Board) de la batería.
- Paso 8: Sostenga la lengüeta de tracción adhesiva en la parte inferior del dispositivo y arrastre lentamente y retire el adhesivo de la batería, luego retire la batería del marco. Si se requiere alguna herramienta durante el proceso, use herramientas de plástico.
- Paso 9: Deseche la batería de acuerdo con las regulaciones locales.

## **CONFIRMACIÓN DE CUMPLIMIENTO**

Diseñado y fabricado bajo la autoridad de Philip Morris Products S. A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel (Suiza).

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.

